



かつらはますいぞくかん

# もしも桂浜水族館で地震がおきたら！？

## ①揺れを感じたら水槽から離れる

- ・水槽の破損や上からの落下物に注意する
- ・子どもと手をつなぎ、安全を確保

## ②津波情報を確認する

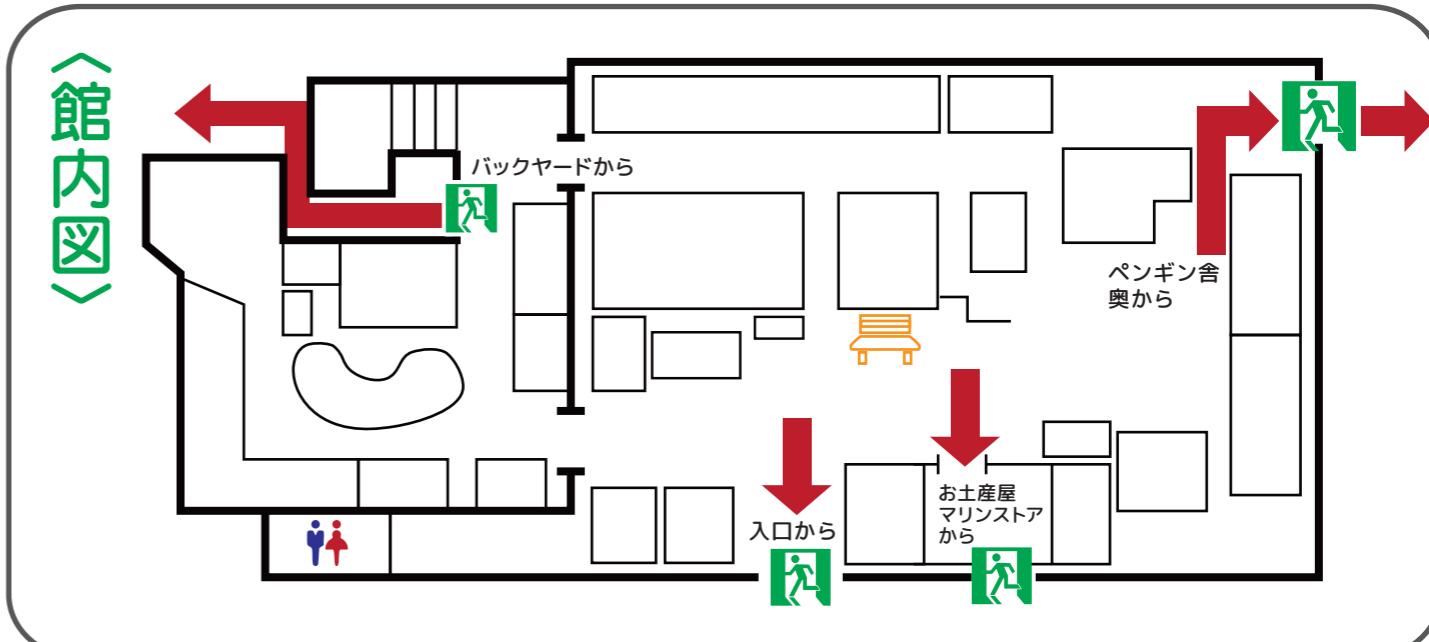
- ・携帯電話のアラート、防災無線などを確認
- ・緊急時にはスタッフからアナウンスをする場合があります

## ③強い揺れのあとはすぐ避難

- ・桂浜公園の駐車場には戻らないで！津波が来ます

ひなんさき  
避難先

さかもと  
坂本龍馬記念館



# What to Do If an Earthquake Occurs at Katsurahama Aquarium 在桂滨水族馆发生地震时该怎么办

## ① Move away from water tanks when you feel earthquake.

如果感到晃动, 请远离水槽。

- Watch out for broken tanks and falling objects.  
注意水槽破裂和上方坠落物。
- Hold your child's hand and ensure their safety.  
牵住孩子的手, 确保安全。

## ② Check tsunami alerts.

查看海啸信息。

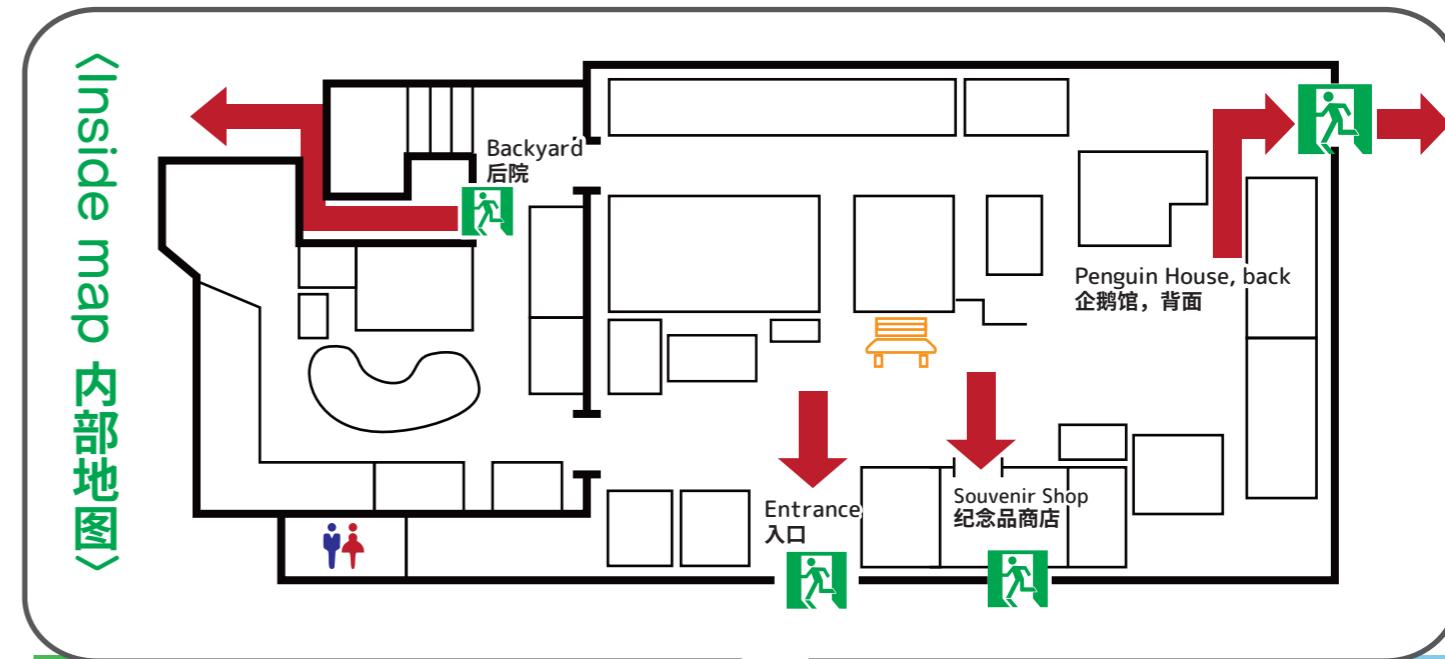
- Check mobile phone alerts, disaster prevention radio, etc. 查看手机警报、防灾广播等。
- In the event of an emergency, staff may make an announcement.  
如遇紧急情况, 工作人员可能会发布公告。

## ③ Evacuate immediately after a strong earthquake.

强烈地震后立即撤离。

- Don't go back to the parking lot! A tsunami is coming! 不要回到停车场! 海啸要来了!

Evacuation Site:  
Sakamoto Ryoma Memorial Museum  
避难地点: 坂本龙马纪念馆



There are three routes to the Sakamoto Ryoma Memorial Museum.  
前往坂本龙马纪念馆有三条路线。